

27/11/15



## **COLLOQUE « ENSEMBLE EN FRANCE »**

**Samedi 12 décembre 2015 de 9h à 18h**

### ***Programme***

#### **A – OBJECTIFS**

- **Proposer aux CFV (Citoyens français d'origine vietnamienne), aux associations franco-vietnamiennes et à leurs amis de toute origine l'occasion de se rencontrer, d'échanger, d'analyser les acquis et de réfléchir sur le devenir de la communauté vietnamienne en France.**

### **Organisation**

#### **- Comité scientifique :**

BROCHEUX Pierre (Historien), DINH XUAN Anh Tuan (PR, Paris V)  
GUERASSIMOFF Eric (PR, Paris Diderot), LE THI Xuyen (MCF, Paris Diderot),  
TRAN Thi Lien (MCF, Paris Diderot), VU Quang Kinh (ex-Dir Rech CNRS),

#### **- Comité d'organisation :**

LCAO : BUI Thi Hoang Anh

MCFV : VU Ngoc Can, DINH Hung, VU Quang Kinh

#### **- Lieu :**

Université Paris Diderot (Bât. Halle aux Farines - Amphi 1A - Rez-de-chaussée)  
5, rue Thomas Mann, 75013 Paris (M° Bibliothèque François Mitterrand)

**Entrée :** Esplanade Pierre Vidal-Naquet, Halle aux Farines, hall C, tourner à droite.

Les autres accès à ce bâtiment seront fermés.

## **B - PROGRAMME DE L'ÉVÉNEMENT**

Il sera organisé le Samedi 12/12/2015 de 9h à 18h par le MCFV et la Section d'Études Vietnamiennes UFR-LCAO de l'Université Paris Diderot. L'entrée est gratuite avec inscription préalable obligatoire qui peut se faire en ligne en cliquant sur :

<https://www.weezevent.com/colloque-mcfv-paris-diderot-12-12-2015>

Déjeuner libre – dans des restaurants près de l'Université (voir le plan page 6).

### **THEME PRINCIPAL : Ensemble en France**

*Colloque sous forme de conférences/ tables rondes avec des invités de renom.*

Chaque thème sera traité sur une heure avec 2 à 3 interventions (10'-15' chacune) suivies d'une table ronde de 30' entre les intervenants, les invités et la salle.

9h - 9h15 : Accueil participants

9h15 - 9h30 : **Ouverture**

Pierre BROCHEUX, Historien, MCF Honoraire

9h30-10h30 - **Thème 1 : Histoire/Civilisation**

*Modérateur : VO Trung Dung*

#### **Intervenants :**

- François GUILLEMOT : *Vietnam et France, histoire humaine connectée mais rendez-vous politique manqué.*
- VU Thien Han : *L'intégration par la dimension spirituelle ?*
- TRAN Quang Hai : *Musique traditionnelle du Vietnam face à la musique du monde*

**Invités :** Pierre BROCHEUX, VO Minh Tri, Xavier GUILLAUME, Pierre DAUM

10h30-11h : **PAUSE-CAFE**

11h-12h : **Thème 2 : Politique/Société/Economie**

*Modérateur : PHAM Tran Dung*

#### **Intervenants :**

- Boun Ngy CHHUON : *La diversité dans la Société française, où en est-on ?*
- PHAM THI Thuong Nhan : *Médecine environnementale, médecine de demain ?*

#### **Invités :**

Emmanuelle PAQUET, LE Van Cuong, LE Thanh Luong, TRAN Quang Loc, Gérard NGO

12h-13h : **Thème 3: Intégration/ Langue**

Modérateur : DINH XUAN Anh Tuan

**Intervenants :**

- LE THI Xuyen - BUI Thi Hoang Anh : *Le vietnamien à l'Université Paris-Diderot*
- Georges NGUYEN CAO DUC : *L'intégration par la maîtrise des langues ?*

**Invités :**

Georges BOULAKIA, Isabelle GENLIS, Anna MOÏ, TRAN Thi Hao, NGUYEN Giang Huong, Marie Ann TRAN

13h-14h30 : **PAUSE – DEJEUNER**

14h30-15h45 : **Thème 4: Double culture des CFV**

Modérateur : Doan BUI

**Intervenants :**

- BUI Xuan Quang : *L'identité vietnamienne face au monde moderne*
- DINH XUAN Anh Tuan : *Culture et Solidarité des Vietnamiens en France*
- GUILLAUME Xavier : *Un schéma mental dual : ligne droite et ligne courbe*

**Invités :**

TON THAT Thanh Van, TRAN Huy Minh, Loan de FONTBRUNE, Rémy GASTAMBIDE, PHAM Huy Duc, Léa NGUYEN

15h45-16h15 : **PAUSE – CAFE**

16h15 - 17h30 : **Thème 5 :**

**La présence du Viet Nam dans la Société française**

Modérateur: NGO Bich Van

**Intervenants :**

- Anne FORT : *Les collections vietnamiennes du Musée Cernuschi: visibilité, nouvelles acquisitions et Perspectives de diffusion du Patrimoine artistique vietnamien.*
- NGUYEN Quy Dao : *Témoignages sur quelques coopérations franco-vietnamiennes*
- DINH Hung : *Les Contributions des Citoyens Français d'origine Vietnamienne*

**Invités :**

NGUYEN Hai Nam, NGUYEN Duc Khuong, Marcelino TRUONG, VU Ngoc Anh, Olivier (Quang-Tri) TRUONG

17h30-17h45 : Expressions de la salle sur l'ensemble du Colloque

17h45 - 18h-: **Clôture**

VU Ngoc Can, Président du MCFV

*Perspectives, Objectifs et Actions pour l'avenir, particulièrement en direction des jeunes CFV.*

**Liste des intervenants, invités, modérateurs et organisateurs**  
**Colloque MCFV/ LCAO Université Paris Diderot 12 décembre 2015**  
(noms ou surnoms par ordre alphabétique)

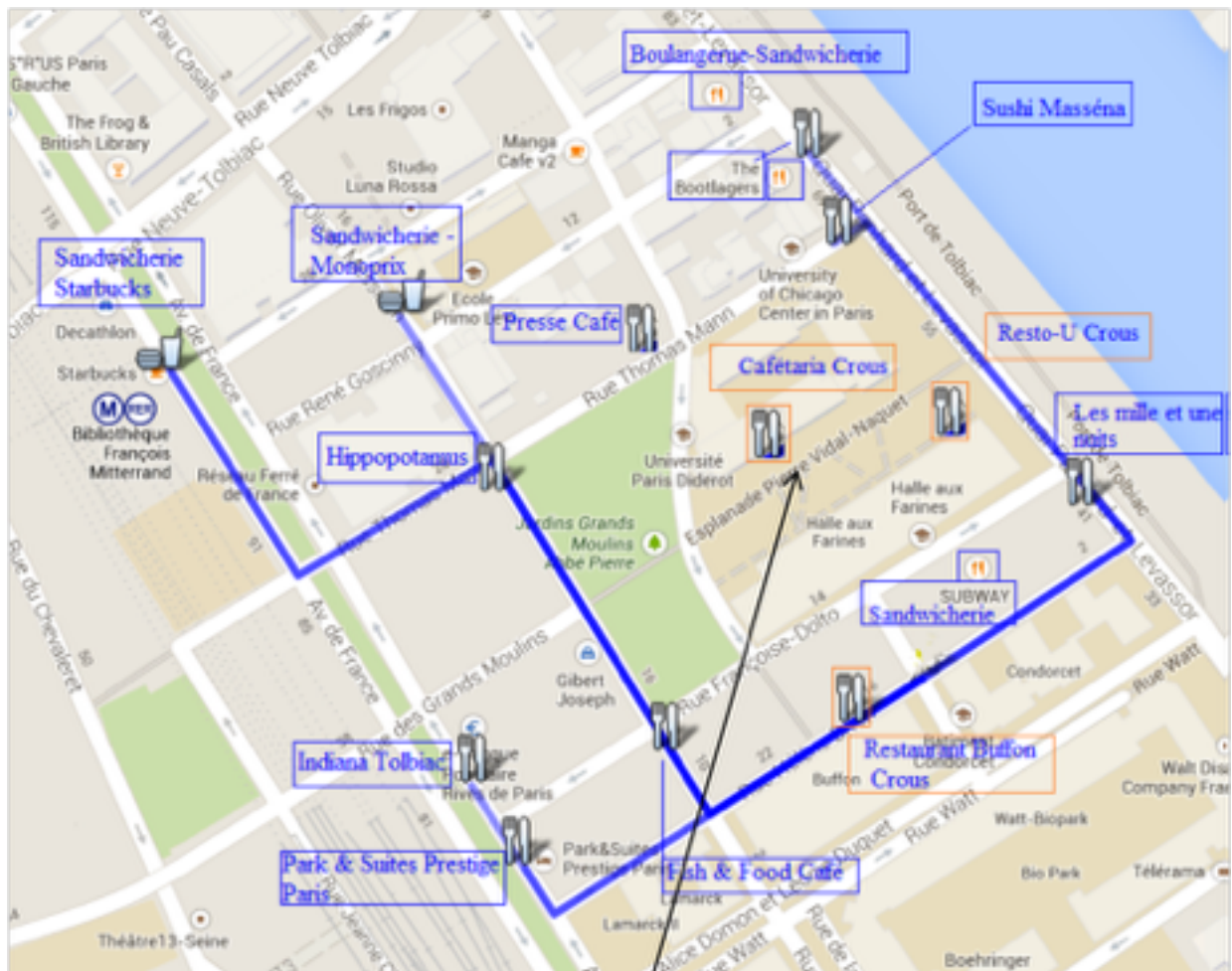
Anna MOÏ	Ecrivain, auteur de nouvelles, d'essais et de romans
BOULAKIA Georges	Linguiste, Maître de Conférences (MCF) Honoraire, Université Paris Diderot
Boun Ngy CHHUON	Expert Business Technologie, Vice Président du Club du 21e Siècle
BROCHEUX Pierre	Historien, spécialiste de l'Asie du Sud-Est, MCF Honoraire, Université Paris Diderot
BUI Thi Hoang Anh	Linguiste, Chargée de cours de langue vietnamienne, Université Paris Diderot
BUI Xuan Quang	Éditeur et anime le Club culturel du Cercle Premier
DAUM Pierre	Journaliste
de FONTBRUNE Loan	Historienne d'art, spécialiste de l'art du Vietnam
DINH Hung	Directeur TANGKA Voyages, Président VATEL-VN, Fondateur Vice-Président du MCFV
DINH XUAN Anh Tuan	Professeur et dirige le service de Physiologie à de l'Hôpital Cochin, U. Paris V
Doan BUI	Grand reporter au journal 'L'Obs'
FORT Anne	Conservatrice au musée Cernuschi
GASTAMBIDE Rémy	Artiste peintre, photographe et musicien (nom d'artiste : NGUYEN Bac Ai)
GENLIS Isabelle	Comédienne et conteuse
GUERASSIMOFF Eric	Historien, Professeur d'histoire de la Chine moderne et contemporaine, U. Paris Diderot
GUILLAUME Xavier	Historien du Vietnam, a été Chargé de cours à l'Université Paris Diderot
GUILLEMOT François	Historien, spécialiste du Vietnam
LE Thanh Luong	Directrice du pôle santé à l'OFII, office français de l'immigration et de l'intégration.
LE THI Xuyen	Linguiste, MCF, Directrice de la Section d'Etudes Vietnamiennes, Université Paris Diderot
LE Van Cuong	PR, Directeur de Recherche Emérite au CNRS, Centre d'Economie de la Sorbonne Paris 1
NGO Bich Vân	Chef d'entreprise, expert comptable et commissaire aux comptes
NGO Gérard	Avocat d'affaires et Conseiller municipal de la mairie du 13è arrondissement de Paris
NGUYEN CAO DUC Georges	Président de l'Association des anciens élèves du lycée JJ Rousseau (AEJRR) à Saigon
NGUYEN Duc Khuong	Professeur en Finance à IPAG Business School
NGUYEN Giang Huong	Chargée de Collections Vietnam Cambodge Laos à la Bibliothèque BnF
NGUYEN Hai Nam	Président de l'association ABVietFrance
NGUYEN Léa	Professeur de lycée en Histoire- Géographie
NGUYEN Quy Dao	Professeur émérite en chimie à l'Ecole Centrale de Paris
PAQUET Emmanuelle	Economiste, spécialiste de l'économie du Vietnam, Université Paris Diderot
PHAM Huy Duc	Responsable de projet marketing stratégique à l'APEC
PHAM THI Thuong Nhan	Allergologue, Chef du service de médecine Environnementale à l'Institut Pasteur Paris
PHAM Tran Dung	Consultant en stratégie. a été Directeur de la Stratégie de La Banque Postale
TON THAT Thanh Van	Poète, Professeur de Lettres de l'Université Paris-Est Créteil Val de Marne
TRAN Huy Minh	Journaliste littéraire (Books, Madame Figaro), éditrice et romancière
TRAN Marie Ann	Artiste pluridisciplinaire et productrice
TRAN Quang Hai	A été ethnomusicologue au CNRS
TRAN Quang Loc	Médecin en oto-rhino-laryngologie à Paris
TRAN Thi Hao	Romancière
TRAN Thi Lien	Historienne, MCF, spécialiste de l'histoire de l'Asie Orientale, Université Paris Diderot
TRUONG Marcelino	Illustrateur, peintre et auteur de BD
TRUONG (Quang-Tri) Olivier	Directeur Groupe La Poste, Maître de Conférences (MCF) à l'ESCP Europe
VO Minh Tri	Vice Présidente de l'Union des Bouddhistes de France
VO Trung Dung	Journaliste, directeur de film, photographe
VU Ngoc Anh	Vice-Président OFFICIENCE- Vietnam
VU Ngoc Can	Président du-MCFV, a été Professeur associé de l'UTC de Compiègne
VU Quang Kinh	Membre fondateur du MCFV, ancien Dir. de Recherche CNRS & Consultant industriel
VU Thien Han	Président de l'Association La Maison de Tobie, a été Professeur du CNAM

## **Abréviations**

(par ordre alphabétique)

<b>ABVietFrance :</b>	L'Association du Business des Vietnamiens de France
<b>AEJJR :</b>	Amicale des anciens Elèves du lycée Chasseloup Laubat - Jean Jacques Rousseau
<b>APEC :</b>	Agence Pour l'Emploi des Cadres
<b>BD :</b>	Bandes dessinées
<b>BnF :</b>	Bibliothèque nationale de France
<b>CNAM :</b>	Conservatoire National des Arts et Métiers
<b>CNRS :</b>	Centre National de la Recherche Scientifique
<b>CFV :</b>	Citoyen(s) français d'origine vietnamienne
<b>Dir. :</b>	Directeur
<b>ESCP :</b>	École Supérieure de Commerce de Paris
<b>LCAO :</b>	Langues et Civilisations de l'Asie Orientale
<b>MCF :</b>	Maître de Conférences
<b>MCFV :</b>	Mouvement des Citoyens Français d'origine Vietnamiennne
<b>PR :</b>	Professeur
<b>U. :</b>	Université
<b>UFR :</b>	Unité de formation et de recherche
<b>UTC :</b>	Université de Technologie de Compiègne
<b>VN :</b>	Vietnam

## Plan de l'Université Paris Diderot avec lieux de restauration à proximité



**Entrée:** Esplanade Pierre Vidal-Naquet, Halle aux Farines, hall C, tourner à droite.  
Les autres accès à ce bâtiment seront fermés.

Adaptation d'après le plan de la page 4 du document [divers/formations/PARIS7\\_Diderot\\_DossierPratique.pdf](#).